

Số: ~~14~~¹⁴/2017/QĐ-HĐQT

Hà Nội, ngày 29 tháng 5 năm 2017

No.: ~~14~~¹⁴/2017/QĐ-HĐQTHanoi, 29th May 2017**QUYẾT ĐỊNH***DECISION*

V/v: Bổ nhiệm Bà Lê Thị Quyên là Quyền Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Chứng khoán Maritime
Re: Assigning Ms. Le Thi Quyen to be Acting Deputy CEO of Maritime Securities Incorporation

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ*BOARD OF DIRECTORS*

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2014;

Pursuant to Law on Enterprise No. 68/2014/QH13 approved by the National Assembly dated 26 November 2014;

- Căn cứ Luật Chứng khoán số 70/2006/QH11 được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 29/6/2006, luật sửa đổi bổ sung số 62/2010/QH12 ngày 24/11/2010 và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Pursuant to Law on Securities No. 70/2006/QH11 approved by the National Assembly dated 29 June 2006, Supplemented Law on Securities No. 62/2010/QH12 dated 24 November 2010 and other documents guiding the implementation;

- Căn cứ Điều lệ Công ty cổ phần Chứng khoán Maritime (MSI);

Pursuant to Charter of Maritime Securities Incorporation (MSI);

- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị ngày 23/05/2017.

Pursuant to the Meeting Minutes of the Board of Director dated 23 May 2017.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Bổ nhiệm Bà Lê Thị Quyên, CMND số 033171000562 cấp ngày 27/10/2015 tại Hà Nội giữ nhiệm vụ Quyền Phó Tổng giám đốc Công ty Cổ phần Chứng khoán Maritime.

Article 1. To assign Ms. Le Thi Quyen with ID No. 033171000562 issued on 27 October 2015 at Hanoi, to be Acting Deputy CEO of Maritime Securities Incorporation.

Điều 2. Bà Lê Thị Quyên được hưởng lương và các khoản phụ cấp theo Quy định của Công ty Cổ phần Chứng khoán Maritime.



Article 2. Ms. Le Thi Quyen's salary and compensation are based on internal rules and regulations of Maritime Securities Incorporation.

Điều 3 . Bà Lê Thị Quyên có nhiệm vụ và quyền hạn được quy định tại Điều lệ, các văn bản nội bộ của Công ty Cổ phần Chứng khoán Maritime và các quy định hiện hành của Pháp luật. Trong thời hạn 1 (một) năm kể từ ngày ký Quyết định này, bà Lê Thị Quyên có trách nhiệm hoàn thiện chứng chỉ hành nghề theo quy định của Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước.

Article 3. Ms. Le Thi Quyen's scope of duties and power is stipulated in the Charter, internal rules and regulations of the Maritime Securities Incorporation as well as relevant prevailing regulations. Within 1 (one) year from the date of signing this Decision, Ms. Le Thi Quyen is responsible for finalizing the financial analysis certificate or the fund management certificate in accordance with the regulations of the State Securities Commission.

Điều 4 . Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các thành viên Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc, Giám đốc các Khối, Trưởng các Phòng, Ban Hội sở chính, Chi nhánh và Bà Lê Thị Quyên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Article 4. This decision shall come into effect from the date of signing. Members of the Board of Director, Chief Executive Officer (CEO), Head of departments, and Ms. Le Thi Quyen are responsible for implementing this Decision.

Nơi nhận/Recipients:

- Như Điều 4/ As Article 4;
- Ban Kiểm soát/ Supervisory Board;
- UBCKNN/ SSC;
- Lưu VP HĐQT/ BOD Office.

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ 

ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH
CHAIRMAN



CHỦ TỊCH HĐQT
Lê Đình Ngọc

